

港督就九號貨櫃碼頭事件發表聲明

港督彭定康今日（星期六）表示，中方就九號貨櫃碼頭作出的抨擊是令人費解的，港府將會向中國當局提出。

港督在東京的帝國酒店對記者說：「發展貨櫃碼頭的土地是土地委員會根據聯合聲明的規定，以正常程序批出的。」

「這並不涉及一九九七年後任何專營權。」

他表示，很多人一定會對中方昨日發表的聲明感到詫異，而港府肯定會就此向中國當局提出。

他補充說：「該份聲明絕對是毫無根據的。」

— 完 —

英國政府將向中國駐英大使提出九號貨櫃碼頭事宜

政治顧問十一月二十八日向新華社表示，港府對中英聯合聯絡小組中方首席代表郭豐民就九號貨櫃碼頭所發表的聲明，感到極為詫異及關注。港府對於在聲明發表前，沒有試圖向他們或中英聯合聯絡小組英方代表查證事實，尤感驚訝。九號貨櫃的發展會如常跟其他貨櫃碼頭一樣，根據批地條件進行，並無其他涉及合約或專營權的問題。發展貨櫃碼頭的土地是土地委員會於今年三月根據聯合聲明附見三的規定所批出的。

英國政府將於十一月三十日向中國駐倫敦大使提出這事項。

貨櫃碼頭聲明令人驚訝

代理總督霍德爵士今日（星期六）說，香港政府如很多香港市民一樣，對郭豐民大使昨日對九號貨櫃碼頭所發表的聲明感到驚訝。

霍德爵士說：「政治顧問今早召見過新華社的代表，向他表達了我們的驚訝和關注。」

「我們特別感到驚訝的是，中方在發表聲明前，並沒有嘗試向我們或中英聯合聯絡小組的英方代表了解真相。」

他說：「事實上，發展九號貨櫃碼頭會根據一項批地條款進行，正如一般貨櫃碼頭一樣，不會涉及其他形式的合約或專利權在內。」

「再者，批地發展九號貨櫃碼頭是經土地委員會在今年三月根據聯合聲明附件三的规定批准的。」

「我們已竭盡所能與中國政府合作。我們明白到雙方有良好關係對於香港的繼續安定繁榮是絕對重要的。但除非中方採取合理和理性的態度，否則合作上便有困難。」

霍德爵士在回應問題時說：「我不認為香港就政制發展與中國產生的困難會與明顯地有利於香港人的經濟發展應該有任何關係。」

「我們當然希望兩者之間不應有任何影響。我相信香港人亦不希望這情形發生。」

被問及會否擔心投資者信心受影響時，霍德爵士說：「明顯地，這樣的聲明很可能會對商界做成影響，特別是那些沒有根據的聲明。」

「它們會做成損害，正因如此，我們希望在發表任何這樣的聲明前，能詳細考慮清楚。」

— 完 —

社署辦耆老健康工作人員訓練課程

社會福利署將為服務於私營安老院而未曾在本港受訓的醫護人員提供一項為期十一星期的「耆老健康工作人員訓練課程」。

社署發言人今日（星期六）說：「政府即將實施法例，管制提供住院照顧的安老院，包括由私人所營辦者。」

他續說：屆時，服務於私營安老院的醫護人員必須依據法例規定，完成該項課程。

根據該建議法例，任何人士若未能修讀完成由社署署長批准的有關訓練課程，將不符合資格受僱於所有安老院為註冊「耆老健康工作人員」。

發言人續說：「該項訓練課程，由香港護理學院及社署合辦；計劃於明年二月中開課。」

該課程旨在協助提高本港私營安老院員工的服務質素；內容包括講解照顧老人的基本技巧、老年人的生理心理改變、人際關係及營辦安老院的基本管理方法。

有意報讀課程人士須備認可文件申請，而由安老院僱主保送的現職員工將獲優先考慮。

有興趣加入安老院服務行列者可向灣仔皇后大道東二百一十三號胡忠大廈七樓社會福利署私營安老院註冊處申請。

截止報名日期為十二月十五日，有任何查詢者，可致電八三四 七四一四或八九二 五一九三與社署私營安老院註冊處聯絡。

— 完 —

中西區文化藝術月

開幕節目明日舉行

中西區文化藝術月開幕典禮暨「串燒文化藝術SHOW」明日（星期日）下午十二時三十分在香港公園花園廣場舉行，免費入場，歡迎市民參觀。

是項嘉年華式的活動，節目多姿多采，包括剪影、麵粉公仔、掌相、書法及草蜢製作等傳統中國手工藝攤位、街頭劇「迷幻天使」，中式和西式樂器示範及朗誦項目等。

此外，著名歌星羅大佑、黃耀明、張立基、陳松齡及草蜢將會在綜合表演部份演出，陣容鼎盛，極視聽之娛。

綜合表演於下午三時開始，由香港電台負責製作，並會由港台第二台現場直播。

港九政務署長黃錦照將主持藝術文化月的開幕典禮。

僱主未有作出工傷補償被判罰

僱主倘若未能在僱員工傷期間指定之時限內按期作出補償，可被重罰。

勞工處高級勞工事務主任（檢控）宋鈞澤今日（星期六）表示，最近一名僱主違反了僱員補償法例，在沙田裁判處被判罰兩張告票共二千元。

該名粥麵店東主在僱員受傷後，並未在指定時間內給予該僱員因暫時喪失工作能力而應得補償，因而被判罰款。

宋鈞澤指出，根據僱員補償法例，僱員倘若因工傷而暫時不能工作，可以在暫時不能工作之期間按期獲得補償，其款額應為該僱員每日工資之三分二，而按期款項必須於僱員之正常發薪日起七日內支付。

宋鈞澤解釋說：「倘若僱主反對所需支付之賠償金額，勞工處可同時向僱主及僱員雙方發出評定補償證明書，列明賠償額及要求僱主在二十一天內付款。」

違反上述規定之僱主，最高可被判罰五千元。

宋鈞澤指出，勞工處已經採用一個新而直接的補償制度。

他說：「根據這項制度，若工人因工傷而無導致永久喪失工作能力及病假不超過七天，則僱主可直接與僱員以書面或口頭形式協議補償款項。」

— 完 —

政府擬於南丫島南擴建碼頭

政府擬於南丫島南模達灣擴建碼頭，二千六百四十平方米的前濱及海床將受擬議工程影響。

新碼頭會為當地居民及遊客提供直接登岸設施。工程將於明年三月展開，約於同年七月完成。

受工程影響的土地範圍在昨日（星期五）憲報的政府公告中已有載明。

任何人士如認為自己擁有該前濱及海床的權益、權利或地役權，均可在上述日期起計兩個月內，即明年一月二十六日或該日前，向屋宇地政署署長遞交反對書。反對書必須列明反對人所擁有的權益、權利或地役權及所稱蒙受影響的情況。

該公告中英文版及有關圖則第15M九〇五號，已張貼在施工地點附近的告示版。此外，各界人士亦可前往香港花園道美利大廈十四樓屋宇地政署測繪處，以及香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓二十樓離島政務處，查閱該圖則。美利大廈屋宇地政署測繪處並同時接受訂購該圖則。

— 完 —

政府擬於元朗進行防洪設施

政府擬於山背河約二十點六公頃的前濱及海床範圍內，建一泄洪渠及混凝土防洪渠，以減輕元朗區的泛濫情況。

工程將於明年中展開，約於一九九七年中完成。

此外，政府擬於屯門避風塘約十四點四九公頃的海床範圍內挖掘航道。進行挖掘工程的目的，是要提供足夠的吃水深度，以便滿載貨物的躉船可使用日後在第十六區的公眾貨物裝卸區。工程將於明年二月展開，約於同年十二月完成。

受工程影響的土地範圍在昨日（星期五）憲報的政府公告中已有載明。任何人士如認為自己擁有有關前濱及海床的權益、權利或地役權，均可在上述日期起計兩個月內，即明年一月二十六日或該日前，向屋宇地政署署長遞交反對書。反對書必須列明反對人所擁有的權益、權利或地役權及所稱蒙受影響的情況。

該公告中英文版及有關圖則 Y L M 二〇四二 B 和 T M N 一三七六 A 已張貼在施工地點附近的告示版。此外，各界人士亦可前往香港花園道美利大廈十四樓屋宇地政署測繪處，以及新界元朗青山公路二百六十九號元朗政務處大廈元朗政務處和新界屯門屯喜路一號屯門政府合署二樓屯門政務處查閱該圖則。美利大廈屋宇地政署測繪處並同時接受訂購上述圖則。

— 完 —

南區節閉幕綜合晚會

明日華貴邨廣場舉行

為期逾一個月的南區節明日（星期日）宣告閉幕，壓軸項目「閉幕禮綜合晚會」於晚上七時半在華貴邨噴泉廣場舉行，免費入場，歡迎居民出席欣賞。

綜合晚會節目長達兩小時，除了名歌星演唱外，並有雜技表演等其他項目。

演出嘉賓陣容鼎盛，包括黃翊、彭羚、鄭敬基、韋以珊、彭健新、劉彩玉及鄭梓浩等。

南區節閉幕禮的主禮嘉賓有政務專員余呂杏茜、區議會主席許滿鐘和區節籌委會主席蘇周艷屏。

南區節於上月二十四日揭幕，在過去五星期內，為居民提供了近三十項各式各樣的文娛康樂及公民教育活動，吸引了數萬人次參加。

香港需要綠化環境策略

環境保護署署長轟德博士今日（星期六）說，人們極渴望能保持與大自然的基
本連繫及享受自然環境，正表示「綠化香港」是保護環境項目非常重要的一環。

轟德在一九九二年靚景美景獎勵計劃頒獎典禮上表示，參與今次計劃的項目大
部份與綠化環境及種植樹木有關係。

轟德說，若與十五甚或十年前相比，香港在防止及管制污染，與提供污水及固
體廢物棄置等環境保護服務方面，大有改進。

他說：「但是大家只會在看見街道上廣植青蔥的草木及有更多休憩用地時，才
會感到環境質素有所改善。」

轟德亦指出，雖然市政局、區域市政局及各區區議會對綠化環境亦日見重視，
但是他們均只是從單一項計劃作出努力。

他說：「政府已着手為全港制訂一套美化環境策略，而市政局最近亦已成立了
一個綠化香港工作小組，以便為香港市區草擬一套長遠的綜合植樹策略。」

「只要朝着這方向及相互配合的發展邁進，相信香港能有一個綠化環境的日子
亦為期不遠。」

——完——

教育署副署長籲教育人士

群策群力助學生健康成長

假如學生能及早了解自己的潛能、責任，建立自信，清楚認定自我的人生目標
和價值，積極地計劃自己的未來，這對防範青少年問題發生會有很大的幫助。

教育署副署長盧振鏗今日（星期六）主持「學校達善運動」籌備委員會舉辦的
「提高學生自我形象」研討會致辭時作以上表示。

他說，根據學校同工及教育署的資料，受到困擾及有行為問題的學生，大多來
自破碎家庭。他們欠缺家庭溫暖，感到徬徨失落，老師們雖然不可以幫助他們解
決家庭問題，但由於他們大部分的時間都是在學校渡過，學校是需要協助這些
無望無助的學生去面對壓力和危機的。

「學校達善運動」籌備委員會是在半年前由幾位對教育充滿熱誠，有豐富學校
行政經驗的中學校長所發起。

他說：「這個運動的目的是組成一個聯絡網，互相支持，共同努力，將自己學校現行的實踐策略，與其他學校分享，從而吸取別校的長處，為自己的學生建立一個理想的學習環境。」

他說教育署非常欣賞和鼓勵這些校長的熱心和自動自覺的精神。

他說：「我希望在適當的時候，『學校連繫運動』籌備委員會能夠探索到一個有效的實踐策略，推廣到全港的學校，成為一種動力，使我們所有的學生都可以在一個更加正面及吸引的學習環境中成長，並更有效地去學習。」

他並希望與會者能透過研討會，大家群策群力去協助學生健康地成長。

— 完 —

樓宇安全活動葵涌舉行

樓宇安全展覽明日（星期日）在葵涌舉行。

這項為期兩天的展覽，是屋宇地政署屬下建築物條例執行處於九月展開的樓宇安全運動部份宣傳活動。

樓宇安全運動旨在透過教育及宣傳，使業主了解有責任維修樓宇，使其經常保持良好狀況。

展覽在葵芳地鐵站大堂舉行。

展覽開放時間為星期日（十一月二十九日）上午十時至下午六時，星期一則由上午十時至下午三時。

建築物條例執行處人員將到場解答市民對有關樓宇安全及保養事宜的諮詢。

此外，該處並設有二十四小時熱線電話，就樓宇安全提供諮詢服務。電話號碼為八四八二貳二貳。

— 完 —

皇家香港輔助空軍
英勇行為獲得嘉許

皇家香港輔助空軍去年參與拯救在南中國海沉沒的油船DB二十九行動中，有突出及英勇的表現，因而獲得表揚。

輔助空軍名譽准將彭亮庭在倫敦接受機師及航海員協會（THE GUILD OF AIR PILOTS AND AIR NAVIGATORS）所頒的GRAND MASTERS' COMMENDATION。

該艘油船DB二十九於去年八月十五日颱風吹襲本港時，在香港東南面六十二海里沉沒。

機師及航海員協會每年均頒發獎項，以表揚在航空界的卓越成就。

除皇家香港輔助空軍外，另外還有十一個組織獲頒一九九一／九二年獎項。

代理總督慰問廉政專員家屬

代理總督霍德爵士就廉政專員區亮賢的逝世發表以下聲明：

「我對區亮賢在今晨突然逝世感到震驚和哀傷。他是個優秀人材，深為我們愛戴，是個表現出色的廉政專員。作為朋友和同事，我都會深切懷念他。我謹向他的太太和家人致以衷心的慰問。」

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九二年十一月廿八日

百萬元計

開市戶口結餘	二八〇〇
流動資金調節機制償還款額	減一三〇〇
流動資金調節機制結算後之戶口結餘	一五〇〇
今日淨注資／抽離款額	無
流動資金調節機制今日運作效果	減四〇
收市戶口結餘	一四六〇

流動資金調節機制息率

借入

放出

二點〇厘

四點〇厘